

 <p>Accord sur la Conservation des Albatros et des Pétrels</p>	<p><b>Dixième réunion du Comité consultatif</b> <i>Wellington, Nouvelle-Zélande, 11 – 15 septembre 2017</i></p> <p><b>Rapport financier provisoire 2017</b></p> <p><b><i>Secrétariat</i></b></p>
---	--

### RÉSUMÉ

Un rapport financier provisoire pour l'exercice financier 2017 est joint au présent document pour considération du Comité consultatif. À l'heure actuelle, les dépenses ne dépassent pas les crédits budgétaires et les fonds disponibles sont suffisants pour couvrir tous les engagements prévus pour l'exercice financier 2017. Les pièces jointes 1, 2, et 3 présentent des rapports sur les revenus et les dépenses, ainsi qu'un résumé des contributions en souffrance. Les états financiers contrôlés pour l'exercice financier de 2017 seront envoyés aux Parties à l'ACAP en temps voulu, conformément à la règle financière 10.2.

### RECOMMANDATIONS

Il est demandé au Comité consultatif :

1. D'examiner le rapport financier provisoire 2017 et d'adresser des recommandations le cas échéant.
2. De prendre le rapport financier provisoire 2017 en compte pour déterminer l'attribution des fonds au programme de travail du Comité consultatif.

Un rapport financier provisoire pour l'exercice financier 2017 est présenté ci-dessous pour considération par le Comité consultatif. Un rapport sur les revenus et les dépenses pour les affectations 1, 2, 3 et 4 est présenté dans la **pièce jointe n° 1**. Un résumé des soldes de clôture au 30 juin 2017 est fourni pour le Fonds général, le Fonds spécial 1 et le Fonds spécial 2 dans la **pièce jointe n° 2**, qui inclut également le rapprochement comptable pour le programme de détachement du Comité consultatif. Le solde des fonds restants des contributions individuelles volontaires est présenté dans le tableau de résumé pour le Fonds spécial 1. La **pièce jointe n° 3** résume les contributions en souffrance des Parties à l'ACAP au 30 juin 2017.

Les états financiers contrôlés pour l'exercice financier de 2017 seront envoyés aux Parties à l'ACAP en temps voulu, conformément à la règle financière 10.2.

## **1. RECETTES**

### **1.1. Contributions des Parties**

Environ 40 % des contributions pour l'exercice financier 2017 demeurent en souffrance (voir les **pièces jointes 1 et 3**). Ce déficit a été partiellement compensé par le paiement de contributions impayées de l'exercice financier 2016.

### **1.2. Autres revenus**

Le montant des intérêts acquis sur le solde de trésorerie ne représente que 50 % du montant escompté, reflétant le faible niveau des taux d'intérêt disponibles.

Conformément au protocole d'accord entre le Secrétariat de l'ACAP et le gouvernement de Tasmanie, une contribution d'un montant de 21 979 dollars australiens (5 % de moins que le montant initialement prévu au budget) a été confirmée par le gouvernement de l'État pour les frais de locations des bureaux du Secrétariat. Ce montant est indexé tous les ans conformément à l'indice des prix à la consommation (IPC).

Le Secrétariat parachève actuellement la demande de remboursement de la TPS des factures de l'exercice financier 2017 pour les marchandises générales, l'électricité et la location.

## **2. DEPENSES**

### **2.1. Affectation 1 - Secrétariat**

Les dépenses représentent environ 90 % du budget annuel pour cette affectation (voir la **pièce jointe 1**). Le seul dépassement de budget notable pour cette affectation est décrit dans le poste budgétaire 1.3.31 (Nettoyage des bureaux). Il concerne les coûts additionnels engendrés par le nettoyage de fin de bail du bureau sis au 27 Salamanca square.

### **2.2. Affectation 2 - Réunion des Parties**

Il n'y a pas eu de dépenses de fonds pour cette affectation en 2017.

### **2.3. Affectation 3 - Comité consultatif**

Environ 85 % du budget pour l'affectation 3 ont été dépensés à la fin de l'exercice financier 2017. Les frais restants seront ajoutés pendant et peu après la réunion, et comprendront, entre autres, l'interprétation, la traduction des documents et des rapports de la réunion, ainsi que la location du lieu de la réunion et des équipements. Les gros dépassements de budget pour cette appropriation concernent seulement le point budgétaire 3.1.2 (Matériel d'interprétation, environ 8 % au-delà du budget). Cela s'explique par le fait que le budget de la période triennale en cours se base sur les dernières réunions en Amérique du Sud, où la location de ce type de matériel revenait beaucoup moins cher. L'augmentation du prix des billets d'avion, de l'hébergement et des indemnités journalières pour parrainer les Délégués et les experts participant au CC10 a été compensée par les contributions volontaires de la Nouvelle-Zélande : 10 000 dollars néo-zélandais de la part du ministère des Affaires étrangères et du Commerce et 10 000 dollars néo-zélandais de la part du département de la Conservation.

### **2.4. Affectation 4 - Programme de travail du Comité consultatif**

Il n'y a pas eu de dépenses de fonds pour les programmes de petites subventions et de détachement pendant cet exercice financier. Environ 45 % des fonds alloués ont été dépensés dans des projets identifiés comme essentiels pour le programme de travail du Comité consultatif.

**PIECE JOINTE N° 1. Rapport sur les revenus et les dépenses pour les affectations 1, 2, 3 et 4 au 30 juin 2017**

RECETTES			
	Budget	Reçu	Solde
Contributions des Parties	738,558	644,357	94,201
Intérêts produits par les Fonds	7,175	3,497	3,678
Dégrèvements fiscaux	16,720	0	16,720
MdE - gouvernement de la Tasmanie	22,702	21,979	723
<b>Recettes totales</b>	<b>785,155</b>	<b>669,833</b>	<b>115,322</b>

  

DÉPENSES			
AFFECTATION 1 - SECRÉTARIAT			
	Affectation	Dépense	Solde
<b>Salaires des employés</b>			
1.1.1 Salaires	236,467	238,249	-1,782
1.1.2 Régime de retraite RBF	21,873	22,634	-761
1.1.3 Recruitement costs	0	0	0
1.1.6 Indemnités d'accident du travail	3,181	2,509	672
<b>Total salaires des employés</b>	<b>261,521</b>	<b>263,392</b>	<b>-1,871</b>
<b>Dépenses des employés</b>			
1.2.1 Logement	9,934	8,886	1,048
1.2.2 Billets d'avion	24,835	18,510	6,325
1.2.3 Indemnités de déplacement	10,589	9,155	1,434
1.2.4 Assurance voyage	969	945	24
1.2.5 Consultants	31,043	28,113	2,930
1.2.6 Frais de déménagement (personnel)	0	0	0
1.2.8 Assurance générale	1,402	672	730
1.2.9 Frais de représentation	2,229	615	1,614
1.2.10 Autres frais de voyage - visas	820	754	66
<b>Total dépenses des employés</b>	<b>81,821</b>	<b>67,650</b>	<b>14,171</b>
<b>Coûts de fonctionnement</b>			
1.3.1 Matériel / meubles de bureau	6,208	5,954	254
1.3.2 Entretien du matériel de bureau	1,115	740	375
1.3.3 Articles / fournitures de bureau	1,538	1,180	358
1.3.4 Publications / livres	223	70	153
1.3.6 Impression et reproduction	2,346	1,344	1,002
1.3.7 Télécommunications	5,625	2,306	3,319
1.3.8 Traductions – Web, correspondance	6,208	3,240	2,968
1.3.9 Affranchissement	223	130	93
1.3.10 Fret / messagerie	223	120	103
1.3.11 Lumière et électricité	2,564	2,298	266
1.3.12 Bien d'assurance	1,433	1,351	82

		<b>Affectation</b>	<b>Dépense</b>	<b>Solde</b>
1.3.14	Frais d'entretien de voiture	5,574	2,806	2,768
1.3.15	Cab charge - taxis	497	93	404
1.3.16	Stationnement	6,400	5,576	824
1.3.19	Formation du personnel	2,229	1,507	722
1.3.20	Conférences / séminaires personnel	1,242	998	244
1.3.21	Frais bancaires	278	25	253
1.3.22	Créances irrécouvrables et douteuses	621	0	621
1.3.23	Achat de logiciels	2,484	1,489	995
1.3.24	Location de serveur	615	385	230
1.3.25	Services informatiques externalisés	1,664	1,584	80
1.3.26	Modifications de la base de données	10,589	4,463	6,126
1.3.27	Grand réseau [WAN] sans fil	1,128	704	424
1.3.28	Loyer - Bureau de l'ACAP	38,208	40,022	-1,814
1.3.29	Impôts locaux et taxe sur l'eau	7,426	6,845	581
1.3.30	Entretien préventif	501	205	296
1.3.31	Nettoyage du bureau	2,299	2,628	-329
	<b>Total coûts de fonctionnement</b>	<b>109,461</b>	<b>88,063</b>	<b>21,398</b>
<b>Total Affectation 1: Secrétariat</b>		<b>452,803</b>	<b>419,105</b>	<b>33,698</b>

#### AFFECTATION 2 - RÉUNION DES PARTIES

		<b>Affectation</b>	<b>Dépense</b>	<b>Solde</b>
	<b>Interprétation/ traduction</b>			
2.1.1	Interprétation	0	0	0
2.1.2	Matériel d'interprétation	0	0	0
2.1.3	Traduction des documents de réunion	0	0	0
	<b>Total interprétation/ traduction</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Coûts de tenue des réunions</b>			
2.2.1	Location du lieu de réunion	0	0	0
2.2.2	Location/achat du matériel de réunion	0	0	0
2.2.3	les coûts d'impression	0	0	0
2.2.4	Personnel auxiliaire	0	0	0
	<b>Total coûts de tenue des réunions</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Soutien financier</b>			
2.3.1	Soutien financier d'experts	0	0	0
	Soutien financier - Non-Parties	0	0	0
	<b>Total soutien financier</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total Affectation 2 : Réunion des Parties</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### AFFECTATION 3 - COMITÉ CONSULTATIF

		<b>Affectation</b>	<b>Dépense</b>	<b>Solde</b>
	<b>Interprétation/ traduction</b>			
3.1.1	Interprétation	48,952	32,663	16,289

		<b>Affectation</b>	<b>Dépense</b>	<b>Solde</b>
3.1.2	Matériel d'interprétation	12,709	13,700	-991
3.1.3	Traduction des documents de réunion	37,925	37,847	78
	<b>Total interprétation/ traduction</b>	<b>99,586</b>	<b>84,210</b>	<b>15,376</b>
	<b>Coûts de tenue des réunions</b>			
3.2.1	Location du lieu de réunion	25,910	20,106	5,804
3.2.2	Location/achat du matériel de réunion	2,354	2,050	304
3.2.3	Personnel auxiliaire	25,503	21,092	4,411
	<b>Total coûts de tenue des réunions</b>	<b>53,767</b>	<b>43,248</b>	<b>10,519</b>
	<b>Soutien financier</b>			
3.3.1	Soutien financier d'experts	18,358	15,141	3,217
	Soutien financier - Non-Parties	0	0	0
	<b>Total soutien financier</b>	<b>18,358</b>	<b>15,141</b>	<b>3,217</b>
	<b>Soutien financier aux agents du CC</b>			
3.4.1	Soutien financier aux agents du CC	24,912	24,100	812
	<b>Total soutien financier agents CC</b>	<b>24,912</b>	<b>24,100</b>	<b>812</b>
	<b>Total Affectation 3: Comité Consultatif</b>	<b>196,623</b>	<b>166,699</b>	<b>29,924</b>
	<b>TOTAL FONDS GÉNÉRAL</b>	<b>649,426</b>	<b>585,804</b>	<b>63,622</b>
<b>AFFECTATION 4 - PROGRAMME DE TRAVAIL DU COMITE CONSULTATIF</b>				
		<b>Allocation</b>	<b>Expenditure</b>	<b>Balance</b>
4.1.1	Soutien des détachements	19,968	0	19,968
4.2.1	Programme de travail du CC <sup>[1]</sup>	115,761	52,363	63,398
	<b>Total Affect' 4: Programme travail CC</b>	<b>135,729</b>	<b>52,363</b>	<b>83,366</b>
	<b>TOTAL AGREEMENT BUDGET</b>	<b>785,155</b>	<b>638,167</b>	<b>146,988</b>

<sup>[1]</sup> The Advisory Committee's Work Programme is accounted for on a cash basis as expenditure and commitments are carried forward over subsequent years. A detailed account for the AC Work Programme is attached.

## PIECE JOINTE N° 2. Rapprochement comptable du Fonds spécial et du Fonds général au 30 juin 2017

Sommaire des mouvements de fonds de l'ACAP pour l'exercice 2017	
<b>Fonds général</b>	
Solde de trésorerie initial au 1 <sup>er</sup> juillet 2016	147,436
Recettes - contributions, remb. TVA, contrib. du Protocole d'Accord (MoU)	669,833
Dépenses	-638,167
<b>Solde de clôture au 30 juin 2017</b>	<b>179,102</b>
<b>Fonds spécial 1 - contributions volontaires</b>	
Solde de trésorerie initial au 1 <sup>er</sup> juillet 2016	172,565
Recettes - contributions volontaires	18,667
Dépenses	33,654
<b>Solde de clôture au 30 juin 2017</b>	<b>157,578</b>
<b>Fonds spécial 2 - fonds de prévoyance</b>	
Solde de trésorerie initial au 1 <sup>er</sup> juillet 2016	100,000
Recettes - contributions volontaires	0
Dépenses	0
<b>Solde de clôture au 30 juin 2017</b>	<b>100,000</b>

Récapitulatif des recettes pour le Fonds spécial						
Date	Autorisation	Désignation	Fund	Affectat.	Dépenses	Solde
<b><u>Special Fund 1 - Voluntary Contributions</u></b>						
	RdP1	Fonds du Comité consultatif 2005	SF1-1	56,985	56,985	0
	RdP1	Fonds du Comité consultatif 2006	SF1-2	56,985	56,985	0
	RU	Contribution volontaire du R.-U. - Recensement des pétrels	SF1-3	61,531	61,531	0
2005	RU	Contribution volontaire du R.-U. - Programme de travail du CC	SF1-4	25,300	25,300	0
2006	RU	Contribution volontaire du R.-U. - Programme de travail du CC	SF1-5	81,616	81,616	0
2006	RU	Contribution volontaire du R.-U. - Soutien de RdP2	SF1-6	24,774	24,774	0
2006	NZ	Contribution volontaire de la N.-Z. - Soutien de RdP2	SF1-7	7,643	7,643	0
2006	NZ	Contribution volontaire de la N.-Z. - RdP2	SF1-8	4,000	4,000	0
2007	NZ	Contribution volontaire de la N.-Z. - Détachement	SF1-9	13,000	13,000	0
2007	RU	Contribution volontaire du R.-U. - Programme de travail du CC	SF1-10	125,000	125,000	0
2007	RU	Contribution volontaire du R.-U. - Agent de l'ACAP	SF1-11	124,000	91,202	32,798
2007	RdP2	Contribution de la Norvège pour 2007	SF1-12	38,885	38,885	0

Date	Autorisation	Désignation	Fund	Affectat.	Dépenses	Solde
2007	Commonweal	Participation au coût de l'atelier sur l'albatros des Galapagos	SF1-13	3,000	3,000	0
2008	RdP2	Contribution de la Norvège pour 2008	SF1-14	68,211	68,211	0
2008	RdP2	Brésil - Contribution d'une nouvelle Partie	SF1-15	2,936	2,936	0
2009	RdP2	Norvège - Contribution d'une nouvelle Partie	SF1-16	72,019	71,221	798
2009	RdP2	Brésil - Contribution d'une nouvelle Partie	SF1-17	37,203	37,141	62
2009	RdP2	Uruguay - Contribution d'une nouvelle Partie	SF1-18	1,285	1,130	155
2009	NZ	Contribution volontaire p. le renforç. des capacités – Détachement Arg.	SF1-19	8,554	8,554	0
2010	France	Contribution volontaire p. l'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-20	28,098	28,098	0
2010	Australie	Contribution volontaire	SF1-21	100,000	22,727	77,273
2011	Australie	Contribution volontaire	SF1-22	50,000	50,000	0
2011	France	Contribution volontaire p. l'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-23	21,763	21,763	0
2012	France	Contribution volontaire p. l'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-24	21,093	21,093	0
2012	Australie	Contribution volontaire (Robertson projects)	SF1-25	121,700	121,680	20
2013	Norvège	Contribution volontaire – Sponsorship of delegates	SF1-26	8,267	8,267	0
2013	France	Contribution volontaire p. l'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-27	28,126	28,278	-152
2014	France	Contribution volontaire p. l'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-28	24,451	24,330	121
2017	NZ	Voluntary Contribution MFAT and DOC sponsorship Delegates AC10	SF 1-29	18,667	9,878	8,789
<b>Totals</b>				<b>1,235,092</b>	<b>1,105,351</b>	<b>111,074</b>
<b>Special Fund 2 - Contingency Fund</b>						
2006	RdP2	Fonds de prévoyance		100,000	0	100,000
<b>Total</b>				<b>100,000</b>	<b>0</b>	<b>100,000</b>

Dépenses - Programme de travail du comité consultatif (financées Fond spécial 1 & le Fond général )						
Project	Autorisat.	Description de projet	Fund	Affectat.	Dépenses	Balance
<b>Advisory Committee Work Programme Reconciliation at 30 June 2017</b>						
2005-1	AC1	Élaboration de la base de données – 20 000 AUD		0	0	0
2005-2	AC1	Analyse des données de poursuite à distance - BirdLife	SF1-1	25,000	25,000	0
2005-3	AC1	Frais de voyage réunions CC - Experts	SF1-1	10,000	10,000	0
2005-4	AC1	Personnel supplémentaire du Secrétariat	SF1-1	20,000	20,000	0
2005-5	MoP1	Fonds de renforcement des capacités – 12 650 AUD		0	0	0
2005-6	AC1	Base de données bibliographiques pour le GT sur la taxonomie	SF1-1, 2	2,000	2,000	0
2005-7	UK	Recensement des pétrels par le R-U	SF1-3	61,531	61,531	0



Project	Authorisat.	Description de projet	Fund	Affectat.	Dépenses	Balance
2006-1	AC2	Mise à jour de la base de données de suivi à distance de BirdLife International	SF1-2	5,000	5,000	0
2006-2	AC2	Cartes pour les évaluations d'espèce – Frances Taylor	SF1-2	4,800	4,800	0
2006-3	AC2	Production d'un plan d'action pour l'albatros des Galapagos - Jancke	SF1-2	17,000	17,000	0
2006-4	AC2	Projets d'évaluation d'espèce	SF1-2	12,500	12,500	0
2006-5	AC2	Soutien délégués à l'atelier sur l'a. des Galapagos – Pérou	SF1-2	15,000	15,000	0
2006-6	UK	Agent de l'ACAP – Contribution volontaire du R.-U.	SF1-11	124,000	91,202	32,798
2006-7	UK	Soutien délégués à 2	SF1-6	24,774	24,774	0
2006-8	NZ	Soutien réunion pour 2 - DoC	SF1-7	7,643	7,643	0
2006-9	NZ	Soutien réunion pour 2 - MoF	SF1-8	4,000	4,000	0
2007-1	AC3	Production d'évaluations d'espèce	SF1-2,4&5	41,800	41,800	0
2007-2	AC3	Conception site Web - évaluations d'espèce	SF1-5	11,200	11,200	0
2007-3	AC3	Atelier sur l'albatros des Galapagos – Équateur	SF1-5	33,000	33,000	0
2007-4	AC3	Consult. FAO – Lignes directrices pour le PAN	SF1-5	13,000	13,000	0
2007-5	I/S	Traduction d'évaluations d'espèce	SF1-5	3,000	3,000	0
2007-6	NZ	Soutien détachement – T. Neves	SF1-9	13,000	13,000	0
2007-7	MoP2/AC3	Soutien financier de délégués aux réunions du CC	SF1-5&10	41,000	41,000	0
2008-1	AC4	Capacités du Secrétariat – agent scientifique	SF1-10	46,000	46,000	0
2008-2	AC4	Développement de la cosse à appâts [bait pod] – BirdLife	SF1-10	20,000	20,000	0
2008-3	AC4	Éradication de la souris commune – albatros de Tristan	SF1-10	4,750	4,750	0
2008-4	AC4	Mise en œuvre du plan d'action pour l'albatros des Galapagos – APECO	SF1-10	20,000	20,000	0
2008-5	AC4	Mise en œuvre du plan d'action pour l'albatros des Galapagos – pro Delphinus	SF1-13&14	23,000	23,000	0
2008-6	AC4	Mise à jour de la base de données de suivi à distance de BirdLife International	SF1-10&12	10,000	10,000	0
2008-7	AC4	Renforcement des capacités – Argentine - BLI	SF1-12	5,000	5,000	0
2009-1	AC Interse	Élaboration de rapports sur la mise en œuvre de la base de données	SF1-12	5,000	5,000	0
2009-2	AC Interse	Amélioration de la conservation de l'albatros des Galapagos: surveillance de la population	SF1-12	16,950	16,950	0
2009-3	AC Interse	Traduction d'évaluations d'espèce	SF1-12&14	8,000	8,000	0
2009-4	AC Interse	Introduction d'émerillons lestés dans la flottille artisanale du Pérou	SF1-14	20,974	20,974	0
2009-5	AC Interse	Interactions avec des oiseaux de mer dans le chalutage péruvien à la merluche	SF1-14	20,056	20,056	0
2009-6	AC Interse	Traduction des fiches d'information sur les meilleures pratiques en matière d'atténuation	SF1-14,15,16	18,216	18,216	0
Proj	AC Interse	Cartes pour les évaluations d'espèce	SF1-16	5,000	4,202	798

Project	Authorisat.	Description de projet	Fund	Affectat.	Dépenses	Balance
2009-8	AC Interse	Participation aux réunions des ORGP	SF1-16	30,000	30,000	0
2009-9	AC Interse	Mise en œuvre de programmes d'observateurs - Sud du Chili	SF1-16	10,000	10,000	0
2009-10	AC Interse	Atelier régional: Amélioration de la collecte des données d'observateur	SF1-16&17	23,000	20,729	2,271
2009-11	AC Interse	Évaluation d'un système de lestage de ligne à descente rapide	SF1-17	5,850	5,850	0
2009-12	NZ	Détachement renforcement des capacités - M. Juan Seco Pon	SF1-19	8,554	8,554	0
2010-01	AC Interse	Estimation du chevauch. de la distrib. maritime de l'a. des Galapagos et flottilles de pêche - Côte péruvienne centrale	General	11,500	11,500	0
2010-02	AC5 Core	Élaboration d'une base de données pour les travaux prioritaires	General	10,000	0	10,000
2010-03	AC Interse	Évaluation d'autres méth. pour prédire les chevauch. maritimes d'espèces de l'ACAP et des pêcheries	General	7,200	7,200	0
2010-04	AC Interse	L'élimination par lot est-elle préférable à l'élimination ad hoc sur les chalutiers?	General	14,500	14,500	0
2010-05	AC5 Core	Traduction des évaluations d'espèce en français	General	8,000	8,000	0
2010-06	AC5 Core	Participation aux réunions d'ORGP	General	25,000	24,783	217
2010-07	AC5 Core	Analyse des interactions avec les ORGP - mises à jour possibles	General	5,000	5,000	0
2010-08	AC5 Core	Évolution du portail de données sur le statut et des tendances	General	2,000	1,971	29
2010-09	AC Interse	Consolidation du PAN pour la conservation des oiseaux de mer au Pérou	General	0	0	0
2010-10	AC Interse	Définition des zones à haut risque sur le plateau continental argentin: dans la flottille de chalutiers commerciaux hauturiers	General	14,100	14,100	0
2010-11	AC Interse	Amélioration de la collecte de données dans les progr. d'observ. d'Am. du Sud : 2e Partie – 2011	General	10,000	12,241	-2,241
2010-12	AC5 Core	Maintien des fiches d'information sur l'atténuation	General	5,000	5,000	0
2010-13	AC Interse	Mise au point finale à terre du « hook-pod »	General	25,000	25,000	0
2010-14	AC5 Core	Élaboration d'une base de données pour la présentation des rapports nationaux	General	10,000	9,535	465
2010-15	AC Interse	Estimations de la mortalité WAAL de la pêche artisanale	General	15,000	15,000	0
SF1-20	France	Contribution volontaire pour la stratégie d'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-20	28,098	28,098	0
SF1-21	Australia	Contribution volontaire pour les projets australiens	SF1-21	100,000	22,727	77,273
SF1-22	Australia	Contribution volontaire pour les projets sud américaino	SF1-22	50,000	50,000	0
SF1-23	France	Contribution volontaire pour la stratégie d'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-23	21,763	21,763	0

Project	Authorisat.	Description de projet	Fund	Affectat.	Dépenses	Balance
SF1-24	France	Contribution volontaire pour la stratégie d'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-24	21,093	21,093	0
SF1-25	Australia	Contribution volontaire pour les projets Robertson	SF1-25	121,700	121,680	20
2012-03	AC Interse	Efficacité des « smart tuna hooks » - Baker – SSS	General	20,000	20,000	0
2012-04	AC Interse	Démographie de la population et la distribution en mer des albatros fuligineux aux îles du Prince Edward	General	17,600	7,088	10,512
2012-06	AC Interse	L'action des ONG à Santa Rosa, en Équateur afin de réduire la capture accessoire d'albatros (et d'autres oiseaux de mer) par les palangriers artisanaux	General	20,000	19,994	6
2012-07	AC Interse	Suivi des juvéniles de Albatros de Tristan à l'île Gough	General	20,000	19,865	135
2012-09	AC Interse	L'évaluation de l'impact de la pêche au chalut de fond sur les oiseaux de mer en Uruguay	General	20,000	20,020	-20
SF1-26	Norway	Contribution volontaire – Sponsorship of delegates	SF1-26	8,267	8,267	0
SF1-27	France	Contribution volontaire pour la stratégie d'engagement du dialogue avec les ORGP	SF1-27	28,126	28,278	-152
	AC7 Core	Tâche 2.5 - mise à jour des tendances démographiques mondiales du portail de données	General	5,000	0	5,000
	AC7 Core	Tâche 2.6 - mise à jour des cartes pour les évaluations des espèces inscrites à l'ACAP	General	4,000	0	4,000
	AC7 Core	Tâche 2.7 - traduction des mises à jour des évaluations d'espèces et des lignes directrices	General	7,500	0	7,500
	AC7 Core	Tâche 2.12 - coûts liés à la traduction, lignes directrices pour l'éradication	General	500	0	500
	AC7 Core	Tâche 2.a1 - traduction des lignes directrices relatives aux meilleures pratiques en matière de transfert d'espèces	General	1,000	0	1,000
	AC7 Core	Tâche 2.13 - traduction des lignes directrices pour la surveillance des tendances	General	1,000	0	1,000
	AC7 Core	Tâche 3.1 - mise en œuvre du plan d'interaction avec les ORGP	General	30,000	30,000	0
	AC7 Core	Tâche 3.6 - traduction des fiches pratiques sur l'atténuation	General	5,000	5,000	0
	AC7 Core	Tâche 3.12 - réexamen et mise à jour du cadre de hiérarchisation maritime	General	0	0	0
	AC7 Core	Tâche 5.a3 - guide d'identification complet pour la capture accessoire d'oiseaux de mer	General	15,000	17,859	-2,859
	AC7 Core	Tâche 5.a4 - coûts liés à l'élaboration et à la traduction des lignes directrices sur les échantillons biologiques	General	0	0	0

Project	Authorisat.	Description de projet	Fund	Affectat.	Dépenses	Balance
2013-04	AC Interse	Suivi de plusieurs colonies d'albatros à sourcils noirs non reproducteurs afin d'identifier les aires d'hivernage principales et le chevauchement des zones de pêche	General	12,500	12,500	0
2013-07	AC Interse	Estimation de la population de puffins à menton blanc à l'île Disappointment	General	16,000	16,000	0
2013-09	AC Interse	Mesures d'atténuation visant à réduire la capture accessoire de palangriers démersaux de la mer Méditerranée	General	19,985	19,985	0
2013-11	AC Interse	Essais comparatifs de lests à hameçons bioluminescents coulissants et de lestage traditionnel des lignes dans la pêche palangrière pélagique brésilienne	General	10,000	10,000	0
2013-12	AC Interse	Identification des aires de recherche alimentaire du puffin des Baléares dans l'Atlantique Nord-Est : une approche multidisciplinaire	General	8,486	8,486	0
2013-15	AC Interse	Mise à jour des cartes pour les espèces inscrites à l'ACAP	General	4,000	4,000	0
2013-16	AC Interse	Sommaire des données de surveillance des espèces inscrites à l'ACAP	General	5,000	5,000	0
2013-17	AC Interse	Évaluer le statut de conservation des albatros à nez jaune sur l'île Gough	General	10,695	4,000	6,695
2013-20	AC Interse	Évaluer la capacité à acquérir des connaissances sur la santé des albatros et des pétrels en Amérique du Sud et à éviter l'introduction de maladies	General	20,000	20,000	0
2013-23	AC Interse	Réduire la mortalité incidente d'albatros et de pétrels dans les pêcheries chalutières de la mer d'Argentine.	General	10,000	10,000	0
SF1-28	France	Contribution volontaire pour la stratégie d'ouverture au dialogue avec les ORGP	SF1-28	24,451	24,330	121
2014-01	AC8 Core	Tâche 2.13a - Traduction des lignes directrices de bonnes pratiques pour le suivi du nombre et des tendances des albatros brun et fuligineux et du puffin à menton blanc	General	1,000	0	1,000
2014-02	AC8 Core	Tâche 3.1 - Mise en œuvre d'un plan d'interaction avec les ORGP	General	30,000	30,000	0
2014-03	AC8 Core	Tâche 3.22 - Examiner et mettre à jour les documents émettant des avis sur les méthodes d'atténuation de la capture accessoire pour la pêche industrielle	General	1,000	0	1,000
2014-04	AC8 Core	Tâche 3.23 - Approfondir les recherches relatives au taux de coulage des différents régimes de lestage de ligne	General	10,000	0	10,000
2014-05	AC8 Core	Tâche 3.29 - Examiner les questions de sécurité liées à l'utilisation de différentes options en matière de lestage de ligne	General	15,000	16,526	-1,526
2016-01	MoP5	Tâche 3.1 - Mise en œuvre d'un plan d'interaction avec les ORGP	General	30,000	30,000	0
2017-04	AC9 Core	Task 3.1 - Implementation of RFMO interaction plan		4,000	0	4,000
2017-05	AC9 Core	Task 3.8 - Extend flyback studies to consider 80g weights and tear-outs		10,000	0	10,000

Project	Authorisat.	Description de projet	Fund	Affectat.	Dépenses	Balance
2017-01	MoP5	Task 3.5 - Update fact sheet on line weighting PLLF and develop new fact sheets for HSDs	General	30,000	23,923	6,077
2017-03	AC9 Core	Élaboration de la base de données – 20 000 AUD	General	10,000	11,060	-1,060
2017-02	AC9 Core	Task 3.8 - Extend flyback studies to consider 80g weights and tear-outs	General	10,000	10,000	0
2017-06	AC9 Core	Task 3.9 Examiner et mettre à jour le cadre de priorisation pour les menaces en mer	General	5,000	0	5,000
2017-07	AC9 Core	Task 5.13 Mettre à jour l'analyse des chevauchements des distributions d'albatros et de pétrels avec des pêches gérées par les OROP	General	10,000	0	10,000
2017-08	AC10 Core	Task 3.6 Étudier les obstacles et les entraves à l'adoption des meilleures pratiques d'atténuation des prises accessoires d'oiseaux de mer	General	10,000	0	10,000
2017-09	AC10 Core	Task 5.12 Élaborer un guide sur la suppression des oiseaux de mer enchevêtrés des filets	General	2,000	0	2,000
SF 1-29	New Zealand	Contribution volontaire pour le parrainage des délégués	SF1-29	18,667	9,878	8,789
<b>Total fonds au programme de travail du CC</b>				<b>1,835,329</b>	<b>1,614,981</b>	<b>220,348</b>

#### Résumé du financement de programme de travail du Comité consultatif

	Budget	Alloué	Dépenses	Solde
Financement alloué par le Fonds spécial n ° 1	1,230,858	1,193,096	1,079,968	150,889
Financement alloué à partir du Fonds général 2010 - 2017 et \$47,327 de Programme de subventions	820,015	623,566	525,135	294,880
<b>Totals</b>	<b>2,050,873</b>	<b>1,816,662</b>	<b>1,605,103</b>	<b>445,769</b>

#### Programme de détachement du Comité consultatif

Date	Autoris.	Désignation du projet	Budget	Alloué	Dépenses	Solde
2013	MoP4	Fonds 2013 alloués lors de la RdP4 Jimenez - Chevauchement des albatros hurleurs reproducteurs	20,392	11,600	11,600	8,792
2014	MoP4	Fonds 2014 alloués lors de la RdP4 Cortes S2014-04	21,004	11,070	11,070	9,934
2015	MoP4	Fonds 2015 alloués lors de la RdP4 Serafini S2015-05	21,633	13,000	13,000	8,633
14/03/2015	AC	Transfert des fonds restants au programme de subventions AC	-27,359			
<b>Totals</b>			<b>35,670</b>	<b>35,670</b>	<b>35,670</b>	<b>0</b>

**PIECE JOINTE N° 3. Résumé des contributions en souffrance des Parties de l'ACAP au 30 juin 2017**

<b>PARTIES</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>TOTAL</b>
Argentine	0	0	0	1,345	41,228	<b>42,573</b>
Australie	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Brésil	0	96	24	24	107,925	<b>108,069</b>
Chili	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Équateur	565	582	600	1,500	1,538	<b>4,785</b>
France	0	0	0	0	17	<b>17</b>
Nouvelle-Zélande	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Norvège	0	0	0	0	85,723	<b>85,723</b>
Pérou	0	0	0	0	3,661	<b>3,661</b>
Afrique du Sud	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Espagne	0	0	0	0	84,084 <sup>(a)</sup>	<b>84,084</b>
Royaume-Uni	0	0	0	0	118,672	<b>118,672</b>
Uruguay	0	0	0	0	1,817	<b>1,817</b>
<b>Total impayées</b>	<b>565</b>	<b>678</b>	<b>624</b>	<b>2,869</b>	<b>444,665</b>	<b>449,401</b>

<sup>(a)</sup> Payment received on 21 July 2017